

© ევროპის საბჭო/ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლო, 2012. წინამდებარე თარგმანი შესრულებულია ევროპის საბჭოს ადამიანის უფლებათა სატრასტო ფონდის ხელშეწყობით (www.coe.int/humanrightstrustfund). სასამართლოსათვის იგი სავალდებულო ხასიათს არ ატარებს. დამატებითი ინფორმაციისათვის იხილეთ საავტორო უფლებების სრული მიმოხილვა მოცემული დოკუმენტის ბოლოს.

© Council of Europe/European Court of Human Rights, 2012. This translation was commissioned with the support of the Human Rights Trust Fund of the Council of Europe (www.coe.int/humanrightstrustfund). It does not bind the Court. For further information see the full copyright indication at the end of this document.

© Conseil de l'Europe/Cour Européenne des Droits de l'Homme, 2012. La présente traduction a été effectuée avec le soutien du Fonds fiduciaire pour les droits de l'homme du Conseil de l'Europe (www.coe.int/humanrightstrustfund). Elle ne lie pas la Cour. Pour plus de renseignements veuillez lire l'indication de copyright/droits d'auteur à la fin du présent document.

საინფორმაციო Bზარათი სასამართლოს პრეცედენტულ საქმეზე

122

აგვისტო-სექტემბერი 2009

“ქერა” ნიდერლანდების წინააღმდეგ 7245/09

გადაწყვეტილება 15.9.2009 (III სექცია)

მუხლი 35

მუხლი 35-2

ანონიმური განცხადება

ევროპის ადამიანის უფლებათა სასამართლოს საჩივარში საკუთარი პირადობის გაუმჟღავნებლობა

ფაქტები – მომჩივანი დააკავეს სახვადასხვა დანაშაულის ჩადენის ეჭვის გამო. მან უარი განაცხადა საკუთარი ვინაობის გამჟღავნებაზე და ამიტომ დაკავებული იყო შვიდი დღის განმავლობაში იმისათვის რომ მისი ვინაობა დადგენილიყო. მისი საჩივრები თავისუფლების უკანონო შეზღუდვის თაობაზე არ დაკმაყოფილდა. მომჩივანმა საჩივრით მიმართა ევროპის ადამიანის უფლებათა სასამართლოს კონვენციის მე-5-ე, მე-6-ე და მე-14-ე მუხლების მიხედვით.

კანონი – 35-ე მუხლის, მე-2-ე ნაწილის (ა) ქვეპუნქტი: მომჩივანის პირადობა არ არის დადგენილი. არცერთი წარმოდგენილი დოკუმენტი და ფორმა არ შეიცავს მომჩივნის სახელს. მას იხსენიებენ როგორც “ქერა მოგონილი სახელი # ცელ 07 ალიას Nn.PI09.m.20081101.1100” და ასევე წარმოდგენილი რწმუნება ხელმოწერილი იყო “X”. ვინაიდან საქმის მასალები არ შეიცავს არანაირ ინფორმაციას, რომელიც საშუალებას მისცემდა სასამართლოს დაედგინა მომჩივნის ვინაობა საჩივარი ჩაითვალოს ანონიმურად.

დასკვნა: დაუშვებელია (ანონიმური სარჩელი)

© ევროპის საბჭო/ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლო, 2012

ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს ოფიციალური ენებია ინგლისური და ფრანგული. წინამდებარე თარგმანი შესრულებულია ევროპის საბჭოს ადამიანის უფლებათა სატრასტო ფონდის ხელშეწყობით (www.coe.int/humanrightstrustfund). იგი სასამართლოსათვის სავალდებულო ხასიათს არ ატარებს და არც მის ხარისხზე აკისრებს პასუხისმგებლობას. მოცემული დოკუმენტი შეიძლება ჩამოტვირთულ იქნას ადამიანის უფლებათა ევროპული სასამართლოს HUDOC სასამართლო პრაქტიკის მონაცემთა ბაზიდან (<http://hudoc.echr.coe.int>) ან ნებისმიერი სხვა მონაცემთა ბაზიდან, რომელთანაც სასამართლომ მოახდინა მისი გაზიარება. დასაშვებია თარგმანის რეპროდუქცირება არაკომერციული მიზნებისათვის იმ პირობით, რომ მოხდება საქმის სრული სახელწოდების ციტირება, მოცემულ საავტორო უფლებების აღნიშვნასა და ადამიანის უფლებათა სატრასტო ფონდზე მითითებით. წინამდებარე თარგმანის ნებისმიერი ნაწილის კომერციული მიზნებით გამოყენების სურვილის შემთხვევაში, გთხოვთ მოგვწეროთ შემდეგ მისამართზე: publishing@echr.coe.int.

© Council of Europe/European Court of Human Rights, 2012

The official languages of the European Court of Human Rights are English and French. This translation was commissioned with the support of the Human Rights Trust Fund of the Council of Europe (www.coe.int/humanrightstrustfund). It does not bind the Court, nor does the Court take any responsibility for the quality thereof. It may be downloaded from the HUDOC case-law database of the European Court of Human Rights (<http://hudoc.echr.coe.int>) or from any other database with which the Court has shared it. It may be reproduced for non-commercial purposes on condition that the full title of the case is cited, together with the above copyright indication and reference to the Human Rights Trust Fund. If it is intended to use any part of this translation for commercial purposes, please contact publishing@echr.coe.int.

© Conseil de l'Europe/Cour européenne des droits de l'homme, 2012

Les langues officielles de la Cour européenne des droits de l'homme sont le français et l'anglais. La présente traduction a été effectuée avec le soutien du Fonds fiduciaire pour les droits de l'homme du Conseil de l'Europe (www.coe.int/humanrightstrustfund). Elle ne lie pas la Cour, et celle-ci décline toute responsabilité quant à sa qualité. Elle peut être téléchargée à partir de HUDOC, la base de jurisprudence de la Cour européenne des droits de l'homme (<http://hudoc.echr.coe.int>), ou de toute autre base de données à laquelle HUDOC l'a communiquée. Elle peut être reproduite à des fins non commerciales, sous réserve que le titre de l'affaire soit cité en entier et s'accompagne de l'indication de copyright ci-dessus ainsi que de la référence au Fonds fiduciaire pour les droits de l'homme. Toute personne souhaitant se servir de tout ou partie de la présente traduction à des fins commerciales est invitée à le signaler à l'adresse suivante : publishing@echr.coe.int.

Click here for the [Case-Law Information Notes](#)